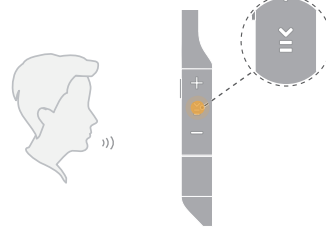


Button controls

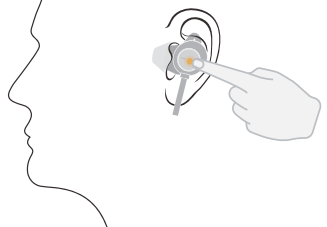


- Answer/End a call: Press the Function button once.
 Reject an incoming call: Press and hold the Function button for 2s.
 Pause/Play: Press the Function button once.
 Next song: Press the Function button twice.
 Previous song: Press the Function button three times.
 Wake up the voice assistant: When playing music or in standby mode, press and hold the Function button for 2s.
 Приемное/прекращение на обзванде: натиснете бутона за функција веднџ.
 Отвешавање на вхоидо обзванде: натиснете и задржете бутона за функција за продлџение на 2 секунди.
 Пауза/пускане: натиснете бутона за функција веднџ.
 Следваща песен: натиснете бутона за функција два пати.
 Предиаща песен: натиснете бутона за функција три пати.
 Службана на гласовия асистент: по време на възпроизвеждане на музика или в режим на готовност натиснете и задржете бутона за функција за продлџение на 2 секунди.
 Оповарване на позив / прекид позива: Одједном притиснете функционални гumb.
 Одједном долгозвон позива: притиснете и држете функционални гumb 2 секунде.
 Пауза/репродукција: једном притиснете функционални гumb.
 Слједеча pjesma: двапут притиснете функционални гumb.
 Претходна pjesma: трипут притиснете функционални гumb.
 Активација / пократане гласовног помоћника: тјеклом репродукције гласбе или у начину мировања притиснете и држете функционални гumb 2 секунде.
 Пријет/укоћеніи говор: Стискнете једноу тачицу Funcke.
 Одмитнути призоишои говор: Стискнете а придржете тачицу Funcke по добу 2 s.
 Пехрџат/позаставит: Стискнете једноу тачицу Funcke.
 Наслједуюи складба: Стискнете двакар тачицу Funcke.
 Претходои складба: Стискнете тикрат тачицу Funcke.
 Пробузен гласовоу асистента: При пехрџаваніи гудбу небу в похотовостним режіму стискнете а придржете тачицу Funcke по добу 2 s.

-  Απάντηση σε κλήση/Τερματισμός κλήσης: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για 6 φορές.
Απορίφηση μιας εισερχόμενης κλήσης: Πατήστε πατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ.
Παύση/Αναπαύρηση: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για 6 φορές.
Επόμενο τραγούδι: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας δύο φορές.
Προηγούμενο τραγούδι: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας τρεις φορές.
 Ενεργοποίηση του φωνητικού βοηθού: Κατά την αναπαύρηση μουσικής ή σε λειτουργία αναμονής, πατήστε πατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ.
-  HU Hívás fogadása/befejezése: Nyomja meg egyszer a funkciógombot.
Bejövő hívás elutasítása: Tartsa nyomva 2 másodpercig a funkciógombot.
Szüneteltetés/lejtászás: Nyomja meg egyszer a funkciógombot.
Egyelőző zeneszám: Nyomja meg kétszer a funkciógombot.
Előző zeneszám: Nyomja meg háromszor a funkciógombot.
A hangsegéd felbontás: Zenelejátszás közben vagy készenlét módban 2 másodpercig tartsa nyomva a funkciógombot.
-  IT Risposta/Termine di una chiamata: premi una volta il pulsante funzione.
Rifiuto di una chiamata in arrivo: tieni premuto il pulsante funzione per 2 secondi.
Pausa/Riproduzione: premi una volta il pulsante funzione.
Brano successivo: premi due volte il pulsante funzione.
Brano precedente: premi tre volte il pulsante funzione.
Attivazione dell'assistente vocale: durante la riproduzione di musica o in modalità standby, tieni premuto il pulsante funzione per 2 secondi.
-  LV Atbildēt uz zvani/beigt zvani: vienreiz nospiediet funkciju pogu.
Noraidīt ienākošu zvani: nospiediet un 2 sekundes turiet funkciju pogu.
Pauzēt/atkāpot: vienreiz nospiediet funkciju pogu.
Nākamā dziesma: divreiz nospiediet funkciju pogu.
Iepriekšējā dziesma: trīsreiz nospiediet funkciju pogu.
Balss asistenta aktivizācija: muzikas atskaņošanas laikā vai gaidīšanas režīmā nospiediet un 2 sekundes turiet funkciju pogu.
Atskaņot /skatīt /beigt atskaņot: vienu reizi paspauskiet funkciju mygtukā.
Atmesti iepriekšī skatījumi: paspauskiet ir palaikīti funkciju mygtukā 2 sekundes.
Pristādīt /i groti: vienu reizi paspauskiet funkciju mygtukā.
Kita daina: dukart paspauskiet funkciju mygtukā.
Ankstesēj daina: triskart paspauskiet funkciju mygtukā.
Pazādīt balso pagelbīk: kāl grojama muzika arba veikia būdējimo režīmas, paspauskiet ir palaikīti funkciju mygtukā 2 sekundes.
-  PL Odbieranie/konferencja połączenia: nacisnąć raz przycisk funkcjonalny.
Odrzucenie połączenia przychodzącego: nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcjonalny przez 2 s.
Wstrzymanie/odtworzenie: nacisnąć raz przycisk funkcjonalny.
Następny utwór: nacisnąć dwukrotnie przycisk funkcjonalny.
Poprzedni utwór: nacisnąć trzykrotnie przycisk funkcjonalny.
Wybudzenie asystenta głosowego: podczas odtwarzania muzyki lub w trybie czuwania nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcjonalny przez 2 s.
Atender/terminar una llamada: prima una vez o botón de función.
Rechazar una llamada recibida: prima continuamente o botón de función durante 2 segundos.

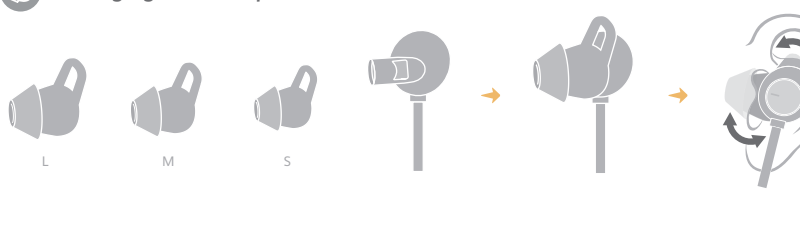
- Бєварє ає аєпəр / лєгкє пə: трыкк єд гəнг пə: функцїонскəппєн.
 Аввїсє ає ієнкөммөдєтє аєпəр: Трыкк єд гəнг функцїонскəппєн иєд 1 сєкүндє.
 Пауза / спїллє ає: Трыкк єд гəнг пə: функцїонскəппєн.
 Нєстє лəт: Трыкк тə гəнг пə: функцїонскəппєн.
 Фөррїгє лəт: Трыкк тє гəнг пə: функцїонскəппєн.
 Вєккє тєлєассїстєнт: Увөд мұссїкфəспїллїг єлєр і стəнды-мөдус, трыкк єд гəлд функцїонскəппєн иєд 2 сєкүндє.
 Одгөवरəнҗє нə позів/прєкїд позівə: Прїтїснїтє функцїєст тəстєр јєдəпт.
 Одбїјəнҗє долəзнғ позівə: Прїтїснїтє і дрїтє фукцїєст тəстєр у тəрəжүд 02 с.
 Паузə/рєпрөдукцїə: Прїтїснїтє фукцїєст тəстєр јєдəпт.
 Слєдєчє пєсмə: Прїтїснїтє фукцїєст тəстєр јєдəпт.
 Прєтхөдєн пєсмə: Прїтїснїтє фукцїєст тəстєр твї рүтə.
 Актївəцїə гəлосовог мөщөкнə: Прїлїкөм рєпрөкүдїє музїкє ілї у рєжімү прїпəрəвностї, прїтїснїтє і дрїтє фукцїєст тəстєр у тəрəжүд 02 с.
 Відповісті / звєршїштї вїклїк: одїн рəз нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү.
 Відхіплїтї вїхіднїй вїклїк: нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү тə утрїмүйтє ілї протəгəм 2 сєкүнд.
 Прїзуїтїнітї/відгөврөт: одїн рəз нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү.
 Наступнə пїснə: нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү.
 Перєдєрє пїснə: трїчі нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү.
 Актївəцїə гəлосовог мөщөкнə: пəч əз відгөврөнəя музїкї əбо в рєжімї очїкувəннə нəтїснїтї фүнкцїөнəльнү кнөкү тə утрїмүйтє ілї протəгəм 2 сєкүнд.
 Отвєт нə вызов/зəвершєннє вызовə: нəжїтє нə фүнкцїөнəльнү кнөкү одїн рəз.
 Отклонєннє вхөдящөг вызовə: нəжїтє и удєржївайтє фүнкцїөнəльнү кнөкү 2 сєкүнды.
 Пəузə/воспрөизведєннє: нəжїтє нə фүнкцїөнəльнү кнөкү одїн рəз.
 Следующє композицїə: нəжїтє нə фүнкцїөнəльнү кнөкү двə рəзə.
 Предвудущє композицїə: нəжїтє нə фүнкцїөнəльнү кнөкү трї рəзə.
 Актївəцїə гəлосовог мөщөкнə: во врємє воспрөизведєннə музїкї илї в рєжімє ождїдəннə нəжїтє и удєржївайтє фүнкцїөнəльнү кнөкү 2 сєкүнды.
 វិបរាសាមៈ កាប់ឆ្នាំផឹកចំណីជាន់ថ្មី 2 វិបារពី
 របៀបត្រួតពិនិត្យ/សង្ខេប: កាប់ឆ្នាំផឹកចំណីកែលម្អ
 អោយបានល្អជាងមុន: កាប់ឆ្នាំផឹកចំណីកែលម្អ
 ប្លុកចាំបាច់ដើម្បីស៊ើបៀប: ធ្វើសេចក្តីសង្ខេបនៅក្នុងបញ្ជីការងារដើម្បី ឱ្យកាប់ឆ្នាំផឹកចំណីជាន់ថ្មី 2 វិបារពី
 សូមប្រើលុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង/ស្ទង់ទុក្ខុះ- លុបចោលខ្សែភ្ញាក់ លុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងប្រើ
 ខ្សែភ្ញាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង/ស្ទង់ទុក្ខុះ- លុបចោលខ្សែភ្ញាក់ លុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងប្រើ
 ខ្សែភ្ញាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង/ស្ទង់ទុក្ខុះ- លុបចោលខ្សែភ្ញាក់ លុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងប្រើ
 ខ្សែភ្ញាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង/ស្ទង់ទុក្ខុះ- លុបចោលខ្សែភ្ញាក់ លុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងប្រើ
 ខ្សែភ្ញាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង/ស្ទង់ទុក្ខុះ- លុបចោលខ្សែភ្ញាក់ លុបចោលប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងប្រើ

Noise reduction



- Choose a noise reduction mode: Touch and hold the control area on the left earphone.
- Изберете режим за намаляване на шума: докоснете и задръжте върху зоната за управление на лявата слушалка
- Odaberite način smanjenja šuma: dodirnite i držite područje upravljanja na lijevoj slušalici.
- Vyberte režim potlačení šumu: Klepněte a podržte oblast ovládaní na levém sluchátku.
- Vælg en støjreduktionsstilstand: Tryk og hold på betjeningsområdet på den venstre øretelefon.
- Ein ruisonderdrukkningsmodus kiezen: houd het controlegebied op het linkerorendopje aangetikt.
- Műráváhenduseztími valminne: vajutage pikalt vasaku kõrvaklapi juhtimisala.
- Valitse melunvaimennustila: kosketa ja pidä vasesemman kuulokkeen ohjausalueella.
- Choisir un mode de réduction du bruit : appuyez de manière prolongée sur la zone de contrôle de l'écouteur gauche.
- Um einen Geräuscherdrückungsmodus zu wählen, halten Sie den Steuerungsbereich am linken Kopfhörer gedrückt.
- Επιλέξτε τη λειτουργία μείωσης θορύβου: Αγγίξτε παρατεταμένα την περιοχή ελέγχου στο αριστερό ακουστικό.
- Jaizpiderisi mód kivalasztása: Tartsa nyomva a bal fülhallgató vezérlő területét.
- Sceľta di una modalità di riduzione del rumore: tocca e tieni premuto l'area di controllo sull'auricolare sinistro.
- Izvēlieties trokšņa samazināšanas režīmu: pieskarieties kreisās ausijas vadības apgabalam un turiet.
- Pasirinkite triukšmą slopinimo režimą: palieskite ir palaikykite valdymo sritį kairiojoje ausinėje.
- Wybór trybu redukcji szumów: dotknij obszaru sterowania na lewej słuchawce i przytrzymaj go.

-  Changing the ear tip

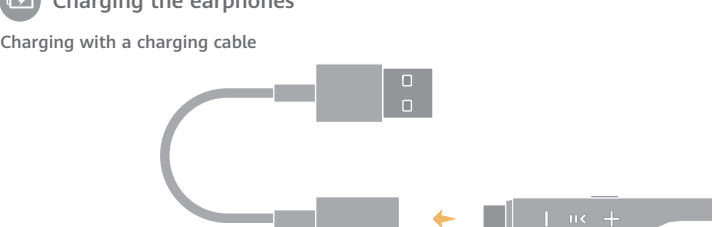


- EN Choose a size and adjust the ear tips to achieve the desired noise cancellation effect and comfort level.
 - BG Изберете размер и регулирайте накрайниците на слушалките, за да постигнете желаните ефекти на шумопоглощение и ниво на комфорт.
 - HR Odaberite veličinu jastučića za uši i prilagodite ih kako biste postigli željeni stupanj poništavanja buke i razinu udobnosti.
 - CS Vyberte velikost koncovky a upravte je tak, aby jste dosáhli požadované úrovně rušení okolního hluku a požadovaného pohodlí.
 - DA Vælg en størrelse, og juster øreruderne for at opnå den ønskede støjreduceringseffekt og det ønskede komfortniveau.
 - NL Kies een maat en pas de losse dopjes aan om het gewenste geluïsdempende effect te bereiken.
 - ET Soovitud mõrasmuutuse ja mugavuse saavutamiseks valige sobivas suuruses kõrvapehmused ning kohandage need sobivaks.
 - FI Valitse kuulokekärkien koko ja säädä ne niin, että saat haluamasi melunpoistotehon ja mukavuustason.
 - FR Choisissez une taille et ajustez les embouts pour obtenir l'effet de suppression du bruit et le niveau de confort souhaité.
 - DE Wählen Sie eine Größe und passen Sie die Ohrstöpsel an, um die gewünschte Kombination von Geräuschunterdrückung und Komfort zu erreichen.
 - EL Επιλέξτε ένα μέγεθος και προσαρμόστε τα άκρα των ακουστικών για να επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα ακρόασης.
 - HU Válasszon egy méretet, és a fülbetéteit állítsa be úgy, hogy a kívánt zajszűrés hatását és kényelmi szintjét érje el.
 - IT Scegli un formato e regola i ricambi auricolari per ottenere l'effetto di cancellazione del rumore e il livello di comfort

- desiderati.
- LV** Izvēlieties lielumam un pielāgojiet austiņu uzgaļus, lai sasniegtu vēlamo trokšņa slāpēšanas efekta un komforta līmeni.
- LT** Pasirinkite tinkamą dydį ir nustatykite ausų antgalius, kad pasiektumėte pageidaujamą triukšmą slopinimo efektą ir komforto lygį.
- PL** Wybierz właściwy rozmiar końcówek i dostosuj je do uszu, aby uzyskać odpowiedni efekt redukcji hałasu i poziom komfortu.
- PT** Escolha um tamanho e ajuste as tampas de auriculares para obter o efeito de cancelamento de ruído e o nível de conforto pretendidos.
- RO** Alegeți o mărime și ajustați adaptoarele auriculare pentru a obține efectul de anulare a zgomotului dorit și nivelul de confort dorit.
- SK** Vyberte si veľkosť a upravte nástavec na dosiahnutie požadovaného efektu potlačenia hluku a úrovne pohodlia.
- SL** Izberite ustrezno velikost nastavkov slušalk in jih prilagodite tako, da dosežete želeni učinek dušenja hrupa in udobja.
- ES** Seleccione un tamaño apropiado y ajuste los tapones de auriculares para obtener el efecto de cancelación de ruido y el nivel de confort deseados.
- SV** Välj en storlek och justera öronkuddarna för att få önskad stöydempningseffekt och bekvämlighetsnivå.
- NB** Velg en størrelse og juster øreputtene for å oppnå ønsket støydempingseffekt og komfortnivå.

- SR** Izaberite veličinu navlaka za slušalice i prilagodite ih da biste postigli željeni efekat odstranjivanja pozadinske buke i niv udobnosti.
- UK** Виберіть насадки і відрегулюйте їх положення, щоб досягти потрібного рівня зменшення шуму та зробити використання навушників зручним.
- RU** Для достижения оптимального эффекта шумоподавления и обеспечения комфортного ношения подберите насадки.

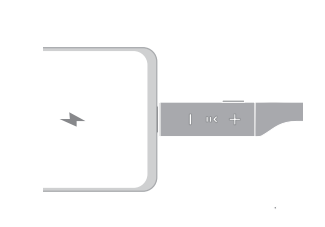
- [illegible]

 Charging the earphone

83. Connect your earphones to a charger using an adapter cable.
84. Свържете слушалките си към зарядно устройство чрез кабел.
85. Povežite slušalice s punjačem pomoću adapterskog kabela.
86. Pripojte sluchátka k nabíječce pomocí kabelového adaptéru.
87. Tilslut dine øretelefoner til en oplader ved hjælp af et adapterkabel.
88. Verbind uw oordopjes met een oplader met behulp van een adapterkabel.
89. Ühendage kõrvaklapid laaduriga adapterkabeli kasutades.
90. Yhdistä kuulokkeet laturiin sovittinkapeellilla.
91. Connectez vos écouteurs à un chargeur à l'aide d'un câble adaptateur.
92. Schließen Sie die Kopfhörer mit einem Adapterkabel an ein Ladegerät an.
93. Συνδέστε τα ακουστικά σας σε έναν φορτιστή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο προσαρμογής.
94. A fülhallgatót adapterkábel használatával csatlakoztassa egy töltőre.
95. Collega gli auricolari a un caricabatteria utilizzando un cavo adattatore.
96. Pievienojiet austiņas lādētājam, izmantojot adaptera kabeli.
97. Adapterio kabeli prijunkite ausines prie įkroviklio.

- Podłącz słuchawki do ładowarki za pomocą przewodu przejściowego.
- Ligue os auriculares a um carregador utilizando um cabo adaptador.
- Conectați câștăile la un încărcător cu ajutorul unui cablu adaptor.
- Súchadtlá pripojte k nabíjačke pomocou adaptérového kábla.
- Suľšalke povežite s polnínlíkom prek vmesníškega kabla.
- Conecte los auriculares a un cargador usando un cable adaptador.
- Anslut hörlurarna till en laddare med en adapterkabel.
- Bruk en adapterkabel og koble øretelefonene til en lader.
- Povežite slušalice na punjač koristeći adapterski kabl.
- Підключайте навушніки до зарядного пристрою за допомогою перехідного кабелю.
- Для подключения наушников к зарядному устройству используйте соединительный кабель.
- ဖွဲ့ဆင်စပ်သူမှလျှော့ချမှုပုံစံပေါ်တင်ဖတ်ရန်အသုံးပြုရန်
- အခတ်(၆)ဘဝ ကောဘယ်ဂ် သုံးစွဲ သင့်နားကြိမ်ကို အသုံးပြုနိုင်ရန်ပြားနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ။
- توصّل سماعات الأذن بالمشحون كابل مشحون.

Charging via HUAWEI HiPair



- EN Connect your earphones to a phone's USB-C port to charge them (your phone must support OTG reverse charging).

BG Съберете слушалките си към USB-C порт тип C на вашия телефон, за да ги заредите (телефонът ви трябва да поддържа OTG обратно зареждане).

ET Priklijujte slušalice u USB-C priključak na telefonu da biste ih napunili (vaš telefon mora podržavati OTG obrnuto punjenje).

FI Pliipote sluhatkka k uortu USB-C a nabijte je (telefonu musti podporavot reverznii nabijemii pomoci kabelu OTG).

DA Tilslut dine øretelefoner til en telefons USB-C-port for at oplade dem (din telefon skal understøtte OTG omvendt opladning).

NL Sluit uw oordopjes aan op de USB-C-poort van een telefoon om ze op te laden (uw telefoon moet OTG reverse charging ondersteunen).

ET Nõopkuularte laadimisaks ühendage need telefoni USB-C porti (telefon peab toetama OTG vastupidu laadimist).

FI Liitä kuulokkeet puhelimien USB-C-porttiin latausta varten (puhelimien täytyy tukea OTG-käänteislatausta).

FR Branchez vos écouteurs sur le port USB-C d'un téléphone pour les charger (votre téléphone doit prendre en charge la charge inversée OTG).

DE Schließen Sie Ihre Ohrhörer an den USB-C-Anschluss eines Telefons an, um sie aufzuladen (Ihr Telefon muss OTG-Umgekehrtes Laden unterstützen).

EL Συνδέστε τα ακουστικά σας στη θύρα USB-C ενός τηλεφώνου για να τα φορτίσετε (το τηλέφωνό σας πρέπει να υποστηρίζει αντίστροφη φόρτιση OTG).

HU A töltéséhez a fülhallgatót csatlakoztassa egy telefon USB-C portjára (a telefonnak támogatnia kell az OTG fordított töltés funkciót).

IT Connetti gli auricolari alla porta USB-C del telefono per caricarli (il telefono deve consentire la funzione OTG di caricamento di un altro dispositivo).

- IT** Uzardēdāi austinas, pļevienojāt šīs tālrūpa USB-C portam (tālrunim ir jābaltāsta OTG atgrīzēnāšā uzlāde).
LT Norādījumi įkrauti, prijunkite ausines prie telefono C tipo USB prievado (telefonui turi būti OTG atvirtoji įkrovimo funkcija).
PL Aby naładować słuchawkę, podłąćz je do portu USB typu C w telefonie (telefon musi obsługiwać funkcję ładowania zwrótnego OTG).
PT Ligue os auriculares à porta USB-C de um telemóvel para os carregar (o seu telemóvel deverá suportar o carregamento inverso OTG).
RO Conectați caștile la portul USB-C al unui telefon pentru a le încărca (telefonul dvs. trebuie să accepte încărcarea inversă OTG).
SK Na nabíte pripojte sluchádká k portu USB-C telefónu (telefón musí podporovať reverznú OTG nabíjanie).
SJ Ze čelitte pripojte sluchádká, jih priključite na vrata USB-C na telefonu (telefon mora podpirati obratno polnjenje OTG).
SJ Conecte sus auriculares al puerto USB tipo C de un teléfono para cargarlos (din telefon måste de admitir carga inversa OTG).
SV Anslut dina hörlurar till en telefons USB-C-port för att ladda dem (din telefon måste ha stöd för omvänd OTG-laddning).
NB Koble øretelefonene til USB-C-porten på telefonen for å lade dem (telefonen må støtte OTG reversert opplading).
SV Povežite sluchádká na USB-C príključte telefóna da biste ih napunili (telefon mora da podržava OTG povratno punjenje).
UK Під'єднайте навушники, підключіть їх до порту USB-C телефона (телефон має підтримувати зворотне заряджання за допомогою кабелю OTG).
RU Для зарядки наушников подключите их к порту USB-C телефона (телефон должен поддерживать обратную зарядку по OTG).
TH เชื่อมต่อหูฟังของคุณกับพอร์ท USB-C ของโทรศัพท์เพื่อชาร์จหูฟัง (โทรศัพท์ของคุณจะต้องรองรับการชาร์จแบบย้อนกลับ OTG)
MY သင့်ဆန့်ကျင်ဘက် အားသွင်းရန် ငိုင်းဂိုင်း ဘုံ သင့်ဆန့်ကျင်ဘက် USB-C အပေါ်သို့ ချိတ်ဆက်ပါ။ (သင့်ဆန့်ကျင်ဘက် OTG ပြန်လှန် အားသွင်းခြင်းကို ပိုမိုအသေးစုံသော)

- وصل سماعات الأذن الخاصة بك بمنفذ USB من النوع C في هاتف ل شحنهم (يجب أن يدعم هاتفك شحن OTG العكسي).